

CE1883

**EN-166; EN 170; GS-ET-29;  
(PS90, PS91)****NFPA 70E, ASTM F2178  
(PS91)****ADRESA PRODUCATORI :**  
Portwest Limited, Westport, Co Mayo, Ireland**NUMELE SI ADRESA ORGANISMULUI NOTIFICAT CARE A EMIS CERTIFICATUL:****ECS GmbH-European Certification Service**  
Augenschutz und Persönliche Schutzausrüstung, Laserschutz und Optische Messtechnik,  
Hüttefeldstraße 50, 73430 Aalen, Germany

1883: Numar de identificare al organismului notificat

**RO | INFORMATII UTILIZATOR**

SCUTURI ARC FLASH FACE/FATA CONTURNARE • MODELE" PS90, PS91

**INTRODUCERE**

Cu scuturile Portwest Arc Flash Face pe care le-ati achizitionat drept Echipament de Protectie Personal (PPE) minimizati efectele unei conturari (arc electric anomal) pentru ochi si fata, atunci cand sunt selectate si utilizate corect. Pentru a fi protejat corespunzator trebuie sa studiazi cu grijă acest manual inainte de folosire.

**1. ATENTIUNI GENERALE**

In vederea analizarii riscurilor apelati doar la persoane calificate. Mersarea libera a capului vederea pot fi afectate. Nu expuneti excesiv la lumina soarelui. Nu folositi la sudura.

Nu expuneti la foc deschis pe perioade lungi de timp. Suprafata s-ar putea incalzi la expunere la radiatii electromagnetice. Inlocuiti dupa ce ati expus la substante chimice, uleiuri si lubrifianti. Inlocuiti in caz de deteriorare prin impact mecanic. Folosi doar ca trusa/ kit. Folositi doar piese de inlocuire/ schimb originala. Asigurati-va ca locul de munca este suficient iluminat. Ambalajul insuficient poate scadea nivelul de protectie. Pentru aceasta, folositi instructiunile din capitoliul 8 "Depozitare".

**Atentiarile urmatoare sunt atentiarii standard c EN 166**

Materialul care vine in contact cu pielea utilizatorului poate cauza reacii alergice persoanelor sensibile (NOTA: PORTWEST a selectat cu grijă materialele si nu cunoaste nicio reacie alergica presa in prezent).

Scuturile PORTWEST Arc Flash Face protejeaza impotriva particulelor la viteza mare. Puritate impreuna cu ochelarii oformaliici, pot transmite impacturi, generand o situatie periculoasa pentru utilizator. Protectia trebuie utilizata numai impotriva particulelor de mare viteza la temperatura camerei. Protectia trebuie utilizata numai impotriva particulelor de mare viteza la temperatura camerei.

**2. DOMENIU DE APPLICARE**

Scuturile Arc Flash Face PORTWEST, impreuna cu PPE aditional potrivit pentru nivelul de protectie determinat, protejeaza utilizatorul calificat in timpul lucrului sau cand acesta se afla in apropierea altor persoane. Scuturile Arc Flash Face PORTWEST ofera protectie pentru ochi si fata doar, daca sunt folosite in acest scop. Nu folositi scuturile Arc Flash PORTWEST pentru arc electric de sudura si nu folositi/ depozitati aproape de locuri unde se luceaza cu arc de sudura.

Scuturile Arc Flash Face PORTWEST ofera protectie doar pentru ochi si fata impotriva pericolilor termice si mecanice al unei conturari atunci cand sunt asamblate complet cu toate componentele si purtate cu echipament PPE aditional potrivit pentru nivelul respectiv de protectie.

**3. UTILIZARIE-GENERALITATI**

Verificati intotdeauna ca elementele componente ale scuturilor Arc Flash Face PORTWEST inainte de folosire. Asigurati-va ca scuturile Arc Flash Face PORTWEST sunt fixate in siguranta de consola sau de casca cu cleme. Ajustati consola de sapca, daca este necesar.

NOTA: O casca nu poate inlocui niciodata o casca de protectie. Datorita normativelor nationale de siguranta si politiciilor companiilor din anumite tari sau companiilor, folosirea castii este obligatorie. Din acelasi motiv, ochelarii de protectie ar putea trebui sa fie purtati sub viziera.

NOTA: O conturare generand incidente cu energie ridicata pot cauza pierdere permanenta a vederii si alte rani serioase. PPE= Echipamentul de Protectie Personal ar trebui considerat drept ultima bariera in caz ca orice altceva nu functioneaza. Ganditi-va la un echipament cu un grad de protectie cat mai ridicat pentru un accident pentru extra siguranta in caz ca un accident real genereaza multa energie decat s-a calculat initial la teste de risc. Totusi, nu ar trebui sa se luceze in cazul in care nu se poate oferi protectie Arc Clasa 2. Scuturile Arc Flash Face PORTWEST descrie in acest document sunt Clasa 1 (PS90) si Clasa 2 (PS91).

In ciuda faptului ca scuturile Arc Flash Face PORTWEST pot fi fixate in orice pozitie, atunci cand se luceaza langa alte persoane, protectie tinta poate fi oferita doar daca viziera este fixata in siguranta in pozitia adevata.

Temperatura de operare trebuie sa fie intre -5°C si 45°

NOTA: Scuturile Portwest Arc Flash Face sunt facute pentru a proteja ochii si fata impotriva pericolilor mecanice si termice de conturare. Totusi, nu inlocuiesc ochelarii prescrisi, alt echipament PPE pentru ochi si fata, masii respiratorii sau alt tip de PPE cerut pentru protectie suficiente pentru risc si analiza de risc si reglementari speciale de siguranta in munca la un loc de munca. In unele tari sau companii folosirea scuturilor este permisa doar in combinatie cu ochelarii de protectie.

**4. STANDARDE**

Cititi cu atentie eticheta produsului pentru informatii detaliate referitoare la standardele corespunzatoare. Sunt aplicabile doar standardele si pictogramele care apar atat pe produs cat si in manualul de utilizare de mai jos. Toate aceste produse sunt in conformitate cu cerintele Regulamentului (EU) 2016/425)

Scuturile Portwest Arc Flash Face PORTWEST sunt certificate EN 166:2001 & 170: 2002, GS- ET- 29- 2011-05; (Clasa 1 Testul cutiei deschise la 135 kJ/ m<sup>2</sup>, ~ 3,2 cal/cm<sup>2</sup>)

Sunt conforme cu ANSI Z87.1.

**5. DESCRIERE PS90 Viziera Arc Flash Clasa 1**

Scuturile PORTWEST Arc Flash Face PS 90 sunt produse de protectie Arc Clasa 1 si VLT Clasa 0 si GS-ET-29-. Ofera o transmisie usoara de nivel maxim si "recoanaerea colorii imbunatatita" pe EN 170. In conditii normale de lucru nu va fi nevoie de lumina suplimentara. Cu toate acestea, verificati recoanaerea colorii inainte a folosirii acest produs in conditii speciale de lucru.

Viziera PS90 ARC Flash Clasa 1 pentru scuturile PORTWEST Arc Flash Face consta intr-un scut cu consola pentru sepcii cu locas..

**5.1. MARCAJE CE**

PS90 ARC Flash Viziera Clasa 1: 2C- 1.2 PW 1 B 8-1-0 3 CE 1883

2: Filtru UV

C: Recunoaeste culoare imbunatatita

1.2 Numar umbra (>74,4% VLT)

PW: Codul producatorului (PORTWEST LTD)

1: Clasa optica

B: Impact energetic mediu ( test de mare viteza; bila otel 6 mm la 120m/s la temperatura camerei)

8-1-0 Rezistenta la arc scurt circuit electric, Protectie arc Clasa 1 (Test- cutie deschisa), Transmisie lumina Clasa 0 (VLT> = 75%) PER gs-et-29

3. Protectie impotriva improsarii cu lichide

C : Marca CE

1883: Numar de identificare al organismului notificat

**5.2. Instructiuni asamblare PS90 Viziera ARC Flash Clasa 1**

Montati Viziera PS90 ARC Flash pentru scuturile PORTWEST Arc Flash Face Clasa 1 doar pe castile aprobat pentru protectie contumatie la nivelul maxim asteptat. In caz ca avei dubii, contactati producatorul castii. Strangeți pivotul surubului, astfel incat scutul sa se poata misca in sus si in jos cu usurinta si in siguranta in orice pozitie.

Izolare pentru Viziera PS90 ARC Flash Clasa 1

Inserati adaptoarele (lameli patrundere) ale scutului PORTWEST Arc Flash Face PORTWEST consolei sepcii in sloturile de pe marginile castii. Se va auzi un clic atunci cand adaptorul este introdus in totalitate in slotul cu castii

**6. DESCRIERE Viziera ARC Flash-PS91 Clasa 2**

Vizierele Portwest PS91 ARC Flash Clasa 2 sunt produse Ar Protection Clasa 2 si VLT Clasa 1 pe GS-ET-29. Depasesc specificatiile celei mai inalte clase de protectie contumatie cf GS-ET-29 sunt concepute pentru a maximiza perceperea colorilor si transmisiei medi la lumini. Pentru o transmisie a lumini la 1 VLT pe GS-ET-29 poate fi nevoie de lumina suplimentara. Verificati nivelul individual de reconoscere a colorilor in mediu dnumneavista de lucru. Datorita variatiilor in conditiile de lucru evaluati nevoia de lumina suplimentara (luminare minima de 30 lux de atins in spatele scuturilor PORTWEST Arc) si verificati reconoscerea colorilor inainte de a folosi acest produs in conditii lokale de munca. Uele sisteme de iluminare (ex lampi LED) pot schimba de asemenea reconoscerea colorilor.

**6.1. Marcage CE**

Viziera PS91 ARC Flash Clasa 2 2C-1.4 PW 1 B 8-2-1 3 CE 1883

2: Filtru UV

C: Recunoaeste culoare imbunatatita

1.4: Numar umbrire (74,4% > VLT > 58,1%)

PW: Codul producatorului (PORTWEST LTD)

1: Clasa optica

B: Impact energetic mediu ( robustete crescuta (S) + testul bilei de otel la viteza mare la 120 m/s trecut)

8: Rezistenta la arc scurt circuit electric

2: Clasa 2 Testul cutiei deschise trecut la 423 kJ/m<sup>2</sup> ~ 10,1 cal/cm<sup>2</sup> pe GS-ET-29

1: Clasa transmisie 1 ((50 % = < VLT < 75 %) pe GS-ET-29

3: Protejare impotriva improsarii cu lichide

C : Marca CE

1883: Numar de identificare al organismului notificat

**7. CURATARE**

Curatati si verificati scuturile PORTWEST Arc Flash Face inainte de folosire. Curatati cu o carpa umeda daca nu este foarte murdar. Daca este nevoie de curatare suplimentara, folositi sapun usor si apa si tamponati pe uscat. Daca este nevoie de curatare si inspectare, dezasambla scuturile PORTWEST Arc Flash Face din clamete de la casca si, in functie de modelul produsului, de la dispozitivul de protectie bala. Asigurati-va ca inainte de folosire toate componentele sunt reasamblate corect!

**8. DEPOZITARE**

Pentru rezultate optime de depozitare scuturile PORTWEST Arc Flash Face trebuie stocate intr-o punta de protectie asemantatoare ambalajului original PORTWEST. (NOTA: Multe dintre materialele ambalajelor contin solventi ce pot scada nivelul de protectie.) Depozitati la loc ferir de lumina soarelui, curat si uscat. Temperatura de depozitare trebuie sa fie intre 0°C si 35°C. Nu expuneti la operatiuni de expunere la arc de sudura.

**9. INTRETINERE, REPARATII SI INLOCUIRI**

Scuturile Arc Flash PORTWEST trebuie inlocuite daca:

Sunt zgariate sau deteriorate

Au fost expuse la conturare

Au fost expuse la substanțe chimice, uleiuri sau lubrifianti

Au fost deteriorate prin impact mecanic

Au ajuns la limita ciclului de viata

Au fost expuse la caldura puternica sau expus prea mult la lumina solară

Au fost expuse la foc pe o perioada lunga de timp

ATENTIE: Protectia pentru ochi si fata impotriva pericolilor termice si mecanice generate de conturare poate fi asigurata doar prin folosirea componentelor originale Portwest. PIESE DE SCHIMB: Nu exista piese de schimb

**10. CRITERII INSPECTARE SI DETERMINARE A SFARSITULUI CICLULUI DE VIATA DE FOLOSIRE**

Inspectati si inlocuieste componentele uzante sau deteriorate.Niciodata nu reutilizati Arc Flash Face PORTWEST daca acesta in intrat in contact cu foc sau sunt uzate.

Scutul PORTWEST este fabricat din materiale de inalta calitate si sunt proiectate sa reziste pentru un termen lung(San). Cu toate acestea ca orice produs din plastic sau aliaje poate suferi din cauza activitatilor zilnice, contactul cu uleiurile si lubrifiantii ,razele UV ,zgarierile,impacturile ca orice produs din plastic.Prin urmare PORTWEST recomanda inlocuirea ecranului in cazul in care unul dintr-un criteriu de enumerare la capitolul 8 sunt intalniti.Din motive de siguranta utilizatorul este rugat sa monitorizeze timpul de utilizare si sa se asigure ca total este in regula.Aceasta este o recomandare de siguranta si este independenta de tehnologia de protectie a arcului.

**11. EVALUARE RISURI**

Pentru a alege dispozitivul de protectie potrivit pentru ochi si fata, o analiza a risurilor ar trebui efectuata de experti instruii corespunzatori, iar elementele de protectie pentru ochi, fata si/ sau cap nu trebuie folosite niciodata in medii de risc mai ridicat decat protectia indicata de marcaj. Potrivit Testului de Risc, scuturile PORTWEST Arc Flash Face ar trebui combinate cu alte PPE de contumacie, precum castile, hainele, manusile etc.

Folosirea inadecvată, ex la expunere arc mai mare, poate cauza daune severe vietii si sanatati utilizatorului

**12. LIMITARI- ATENTIUNARE**

Nerespectarea acestor instructiuni poate duce la pierderea permanenta a vederii sau alte rani serioase.

**Descarca declaratia de conformitate de pe - [www.portwest.com/declaratii](http://www.portwest.com/declaratii)**